

TRABAJADORES

Año 62 de la Revolución
Edición única. Cierre 7:30 p.m.

ÓRGANO DE LA CENTRAL DE TRABAJADORES DE CUBA

Precio 20 ctvs. | ISSN-0864-0432
Año L No. 32

Fidel, fuerza y ejemplo



| foto: Estudios Revolución

Siempre entre los trabajadores. Siempre entre el pueblo. Así pasó muchos cumpleaños el Líder Histórico de la Revolución. Este 13 de agosto Cuba celebrará sus 94 años más comprometida con la obra que construimos, aunque sean tiempos bien complejos. Su permanente enseñanza y optimismo, su voluntad de vencer y esa alegría eterna —que nos hicieron crecer como país desde nuestras mejores virtudes— siguen siendo abrazos permanentes. Fidel es nuestra fuerza. Fidel es el ejemplo

(En esta edición separata dedicada al Comandante en Jefe)

El llamado de Durán: alertas y activos

Los colectivos laborales deben desempeñar un papel fundamental en el enfrentamiento a la actual pandemia, señaló el doctor Francisco Durán García. Deben estar alertas frente a la COVID-19, cumplir con las medidas higiénico-sanitarias establecidas y mantener una estricta vigilancia ante la presencia de cualquier trabajador que tenga síntomas de la enfermedad, tal fue el llamado que realizó la víspera en un diálogo exclusivo con **Trabajadores**.

Instantes después de concluir la habitual conferencia de prensa, el director nacional de Higiene y Epidemiología del Ministerio de Salud Pública reiteró que lo más importante es el distanciamiento social y físico, el uso de soluciones desinfectantes y del nasobuco.

Comentó que el país ha tenido malas experiencias en centros de trabajo, donde se violaron muchas de las medidas orientadas, lo cual desencadenó determinados eventos (cuando una transmisión transita por un número de casos).



Los trabajadores pueden realizar promoción de salud en el lugar donde viven y se desenvuelven, señaló el doctor Francisco Durán.
| foto: Agustín Borrego Torres

Lo primero es que el trabajador que tenga alguna sintomatología acuda a una unidad de salud. En ocasiones los síntomas se ocultan —agregó— o acuden con estos a trabajar y eso las administraciones no lo deben permitir, ya que denota irresponsabilidad y trae consigo afectaciones, como el ingreso de una gran cifra de personas y el cierre de los centros por más de 15 días.

Durán precisó, además, que los trabajadores pueden realizar promoción de salud en el lugar donde viven y se desenvuelven, y subrayó la exigencia que en todo momento deben tener los dirigentes sindicales y de otras organizaciones políticas y de masas.

Explicó que en el actual período del año (de acuerdo a la temperatura y a la humedad relativa) se incrementan las arbovirosis, dentro de las cuales se encuentran el dengue y el zika. Por lo tanto, resulta necesario también tomar todas las medidas para eliminar los criaderos de mosquitos que puedan existir en los centros, en las áreas interiores como en las exteriores.

| Alina M. Lotti



La columna del lunes

Ponerle el cascabel a...

| Alina Martínez Triay

Ponerle el cascabel al gato fue la solución que en la fábula infantil encontraron los ratones para saber a tiempo cuándo se acercaba y poder robar comida a su antojo, pero ninguno se atrevió llevar a la práctica la idea por encontrarla muy arriesgada.

Llama la atención que en muchos de estos cuentos los “buenos” son los ratones y el “malo” el felino, cuando este es en realidad el elemento vigilante que trata de impedir que se cometan fechorías. El cascabel, entonces ¿a quiénes habría que ponérselo?

La respuesta es a quienes actúan como ratas, intentando socavar los principios de una sociedad que ha apostado siempre por la equidad y la justicia. Y ello significa ponerles coto a cuanto colero, acaparador y revendedor proceden en detrimento de la población. No caben las dudas ni las vacilaciones: Hoy más que nunca batallar contra estos elementos es un imperativo.

El fenómeno del acaparamiento y la reventa de productos no es nuevo, pero cobra fuerza en nuestro entorno debido a las carencias acentuadas por el recrudecimiento del bloqueo y la presencia del nuevo coronavirus que genera ansiedad ante el desabastecimiento de artículos de primera necesidad.

Mucho se habla de los coleros que se apoderan de los espacios de los consumidores, especulan con los turnos, retienen un volumen de productos para luego revenderlos a sobreprecio...

Pero ninguno de los almacenes clandestinos bien surtidos, que más parecen tiendas por departamentos, ni los locales repletos de materiales de construcción o de otros medios muy demandados, por mencionar solo algunos ejemplos de los que han salido a la palestra pública, se forman con el aporte de coleros, por muchas ocasiones en que estos se sitúan en las filas de compra o utilicen compinches que multipliquen su presencia en ellas.

De lo que también no caben dudas es que además de estos personajes hay otros actores que generan malestar e irritación, invisibles a los ojos de quienes se congregan en las afueras de los establecimientos, porque operan puertas adentro.

Son, por una parte, los que en la tienda actúan en complicidad con los coleros para que sean los primeros en conocer qué productos se van a expender, o pasan por alto su presencia reiterada en las cajas registradoras.

Por otra parte están los autores de los desvíos de recursos dentro de las unidades de comercio o empresas, que van desde dependientes o almaceneros inescrupulosos, custodios que se hacen de la vista gorda, administrativos sin principios, transportistas ambiciosos, contadores que falsifican documentos u otros, que a cambio de beneficios personales, se convierten en suministradores de los almacenes clandestinos. Todos ellos con responsabilidad material definida, incurrir en delitos contemplados en el Código Penal.

Si bien la población ha contribuido con sus denuncias a la realización de operativos policiales que han desarticulado muchos de los lugares donde se acumulan los bienes desviados y propiciado la detención de los implicados, todavía el combate contra esa cadena de corrupción no se hace con la energía que reclaman estos tiempos en el colectivo laboral.

Es desde allí que se apoya o tolera la labor de los coleros y de donde salen los productos que van a parar a manos de los revendedores, que han llegado al descaro de anunciarse en sitios de la red de redes.

La batalla contra la corrupción y el delito en las entidades estatales debe involucrar a todos los trabajadores, que junto a los cuadros administrativos, la organización sindical y las demás del centro, tienen la responsabilidad de velar, con un alto sentido de pertenencia, por la preservación de los recursos que el Estado ha puesto en sus manos.

Ocurre, sin embargo, que a menudo las irregularidades no se detectan desde adentro, sino en auditorías o en denuncias externas que ponen sobre aviso a las autoridades policiales y judiciales.

Imponer el orden y la disciplina, garantizar una adecuada organización del trabajo, descubrir las vulnerabilidades en los procesos productivos o de servicios —que pueden facilitar la acción de elementos deshonestos—, son poderosas armas contra estos personajes.

Cualquier detalle que se aparte de lo establecido puede favorecer su actuación. ¿Por qué mutillar horarios en los comercios en detrimento de quienes deben hacer sus compras? Ello no solo irrita a los consumidores, sino que la ausencia de vigilancia colectiva propicia los comportamientos delictivos.

No puede existir impunidad. A los que especulan a costa de las necesidades del pueblo hay que ponerles el cascabel del cuento para no perderles la pista.

| Día del Trabajador Hidráulico

Voluntad imperturbable

| Adriana Rojas Preval y Ramón Barreras Ferrán

En pleno litoral de Guantánamo, donde la lluvia es un lujo, está en fase de prueba y puesta en marcha una nueva estación de bombeo de agua. Quienes la ejecutan son trabajadores de la Delegación Territorial del Instituto de Recursos Hidráulicos, y tienen la mirada puesta en los atrasos de la obra debido a las limitaciones con el combustible y del acero a inicios de este año, y más tarde, a las restricciones económicas provocadas por la pandemia.

La estación forma parte de un ambicioso plan de inversiones de alrededor de 29 obras. Pero solo han podido ejecutar el 37 % de lo previsto, aunque a decir de Ebillier Ferrer Pozo, subdelegado adjunto de esa Delegación, nada impedirá que lo materialicen.

“La estación beneficiará a más de mil 600 habitantes, una granja ganadera y un batallón de la Brigada de la Frontera, así como a las comunidades más próximas a ese lugar”, precisó. Mejorar el servicio a los asentamientos poblacionales desde Cayamo hasta Ullao, los que tienen frecuentes afectaciones por la poca disponibilidad en las fuentes acuíferas, no es una simple solución a los problemas de la comunidad. Mientras se sustituye el motor de la antigua estación —colapsado con el paso de los años— también se avanza en la implementación del Plan de Estado para el Enfrentamiento al Cambio Climático: Tarea Vida.

Asimismo, se inserta a la integralidad del servicio hidráulico la culminación del sistema de tratamiento de residuales de la ciudad de Caimanera, que con una laguna de oxidación de 17 mil 99 metros cuadrados, evitará la carga contaminante al principal río el Guaso, que atraviesa el territorio, según explicó Alexey Aranda Bonne, director de Inversiones de la Delegación de Recursos Hidráulicos.

En el 2019 los fondos inversionistas en el territorio ascendieron a más de 17 mi-



| foto: Cortesía de INRH

llones de pesos, destinados a mejorar la calidad del agua y favorecer su uso racional, y de esta manera reducir los ciclos de abasto, que llegaron a ser una vez cada 15 días en los últimos 10 años.

En este 2020 ejecutan obras que resultan imposibles y permitirán solucionar preocupaciones y reclamos extendidos por más de una década, o sea, los llamados planteamientos históricos, relacionados fundamentalmente con el servicio de agua a las viviendas. La estación de bombeo Cayamo-Malavé, que aprovecha el agua en un embalse de 19 mil metros cúbicos, no es la única que muestra la continuidad de la voluntad hidráulica. Diversas acciones efectúan los trabajadores del sector, como el restablecimiento de los viales afectados por las ejecuciones propias y la conductora Bano-Sur. Próximamente inaugurarán la planta potabilizadora Guaso, destinada a eliminar la turbiedad del agua.

Quienes laboran en ese sector en todo el país se caracterizan por una consagración notable ante cada desafío. Antonio Rodríguez Rodríguez, presidente del Instituto Nacional de Recursos Hidráulicos (INRH) afirmó recientemente: “Todos se encuentran listos para cumplir sus funciones en las tareas que a cada uno le compete”.

Conocimos en el INRH que en la estrategia inversionista se concentran las acciones y recursos en dar respuesta a obras que permitan dar valor de uso, dirigidas en lo fundamental a disminuir los efectos de la sequía sobre la base del principio de aprovechar mejor el agua disponible, creando nuevas fuentes y realizando un trabajo diferenciado con la supervisión de salideros.

Entonces, resulta muy merecido el reconocimiento que reciben hoy los trabajadores hidráulicos de todo el país, en el día dedicado a homenajearlos.

| Hoy en la Mesa Redonda

Estados Unidos: entre Trump y la pandemia

Reconocidos analistas sobre Estados Unidos dialogarán este lunes en la Mesa Redonda sobre los impactos de la pandemia en la sociedad y la economía de ese país, el curso de la campaña electoral, la disputa geopolítica y comercial con China y otros elementos de interés.

Cubavisión, Cubavisión Internacional, Canal Caribe, Radio Habana Cuba, el canal de YouTube de la Mesa Redonda, y las páginas de Facebook de Cubadebate y la Mesa Redonda transmitirán en vivo este programa desde las 7:00 p.m.

El Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

El médico de las diferencias

| Betty Beatón Ruiz

Marcar la diferencia, he ahí el sello distintivo de Graciliano Díaz Bartolo, nacido monte adentro, en La Prueba, municipio santiaguero de Songo-La Maya. Basta con repasar sus pasos por la vida para notarlo.

Llegó a la carrera de Medicina a la edad en que la mayoría termina de estudiarla: 23 años. Venía de culminar la Facultad Obrero Campesina y de trabajar dos años como electromédico en Santiago de Cuba.

Obtuvo la plaza de alumno de la Universidad de Ciencias Médicas como todo lo que hasta hoy ha logrado en vida: a fuerza de mucha entrega. También ha ganado cientos de estímulos, medallas, condecoraciones, diplomas, incluso un automóvil en el año 2019.

Signado por la buena fortuna fue de los iniciadores del Programa del Médico de la Familia, en 1984, en un consultorio en Los números de Guisa, provincia de Granma, del que guarda muy gratos recuerdos, tantos como los que atesora de los otros lugares donde ha dejado su huella como médico, como hombre

cabal, hermano, amigo... tanto en Cuba como fuera de ella.

Cada labor le ha permitido crecer en el orden humano y como especialista de Primer Grado en Medicina General Integral.

Ahí están de testigos los pacientes, compañeros de trabajo y subordinados, en los tiempos de directivo, que ha ido conquistando a su paso: en el policlínico Armando García, el municipal y el departamento de la Cruz Roja, todos en la ciudad de Santiago de Cuba.

Igual en sitios de la geografía boliviana, en los que el Che dejó su impronta internacionalista; en Guinea Conakry —por dos ocasiones, la segunda de ellas para enfrentar el ébola— en Haití, en Alemania —impartiendo conferencias de los conocimientos cubanos frente al ébola— y finalmente en Italia, donde dio batalla contra la COVID-19 y como sus hermanos de combate, salió victorioso.

Después de eso ha sido fiel a marcar la diferencia. Lejos de tomarse unos días para sí, Graciliano volvió al trabajo en cuanto transcurrió el tiempo requerido de cuarentena.



Dentro o fuera del país el doctor Graciliano destaca por su trato afable, cordial y muy profesional. | foto: De la autora

Ya está en las calles del reparto Sueño, una de las áreas del policlínico Armando García, que recorre bajo la canícula santiaguera, tan peculiar como agotadora, y cumplir con la tarea asignada de dar seguimiento a los casos febriles para que ni por error la COVID-19 rebrote en la tierra indómita.

“No puede haber descuidos, ni excesos de confianza; por buen tiempo tendremos que convivir con esta enfermedad, eso implica un peligro mayor, así que por lo que a mí respecta no hay tiempo para el descanso”.

Próximo a cumplir 65 años el doctor Graciliano deja sentado su pacto de vida: trabajar mientras tenga fuerzas.

La familia lo entiende, lo apoya, se inspira en él: la esposa, la madre, los hermanos, las cuatro hijas. Los pacientes, amigos y compañeros lo aplauden, “es nuestro héroe”, comentan ufanos de tener entre ellos a uno de los integrantes del Contingente Internacional de Médicos Especializados en Situaciones de Desastres y Graves Epidemias, Henry Reeve.

El doctor Graciliano Díaz Bartolo lo asume como un credo, muy a su modo, marcando la diferencia.



| Francisco Rodríguez Cruz

A Julio Antonio García Trápaga le gusta inventar. Así lo confesó casi al final de la entrevista en la que habló de su trayectoria profesional. Hasta ese momento solo conversaba, con un enamoramiento que admite, de Transfermóvil, la popular plataforma de pagos de la Empresa de Telecomunicaciones de Cuba (Etecsa), cuyo equipo de desarrollo liderea desde el nacimiento hace cinco años.

El primer intento de contactar con el actual director de Comercio Electrónico de Etecsa fue justo durante dos jornadas aciagas a principios de julio, cuando por primera y única vez hasta ahora ese servicio afrontó cierta inestabilidad, con afectaciones que fueron perceptibles para sus usuarios, por lo que Julito —así le dicen sus colegas— definió como “un problema de concurrencia.”

“Hay que tener la capacidad de mejorar rápido para que la percepción del usuario

no se vuelva mala”, enfatizó al recordar esa crisis enseguida resuelta.

Y es que los datos del crecimiento en el empleo de Transfermóvil en estos últimos meses de enfrentamiento a la COVID-19 son impresionantes. Casi exponenciales, afirmó su creador. Más de 900 mil clientes activos al cierre de julio, y un total de 15,3 millones de operaciones mensuales, con un incremento de un millón con respecto a junio. En diciembre del pasado año, seis meses antes, las operaciones a través de la plataforma eran menos de la mitad de esas cifras.

Desde que en marzo comenzara la epidemia del nuevo coronavirus, empezaron a usar Transfermóvil más de 350 mil nuevos usuarios, por encima del 35 % del total. El dinero que circula por esa plataforma aumentó entre el 18 y el 25 % cada mes. Un ejemplo, 300 mil familias ya pagan la electricidad por esa vía. Otros servicios de gran empleo son la transferencia de efectivo, la recarga de móviles y el pago de impuestos. Los más recientes son la compra de pasajes para ómnibus y trenes, así como las reservaciones hoteleras. Cada segundo Transfermóvil registra más



Julio Antonio García, creador de Transfermóvil. | foto: José Raúl Rodríguez Robleda

de cinco operaciones diferentes.

“Hay efervescencia en la plataforma”, concluyó Julito. Y precisamente la pasada semana vio la luz una nueva versión de la plataforma, con más prestaciones y facilidades, que incluye bonificaciones por su uso en el caso de determinados pagos.

Lo que más impresiona de su pequeño equipo de trabajo, que arrancó únicamente con dos especialistas, es la capacidad para interactuar con más de 20 instituciones que hoy aportan soluciones y abren otras po-

sibilidades para quien emplea Transfermóvil. Como reconocimiento, insistió en nombrar a quienes mayor tiempo le acompañaron en los últimos años: los ingenieros Olain Hernández Romero, Frank Cruz Valbuena y Dayana Pedroso.

“Nuestra filosofía es avanzar todos los días un poquito más, y cada vez hacerlo mejor”, dijo Julito, al precisar que ya la plataforma no es un proyecto solo de Etecsa, sino del país.

Para que ese gran trabajo colectivo funcione, definió, lo principal es que haya organización, una visión clara del proyecto y unidad. “Donde no hay unidad no hay éxito.”

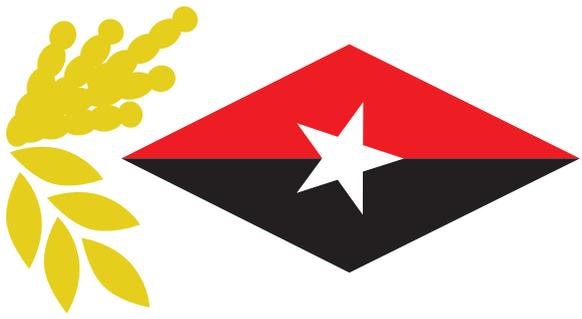
“En los últimos dos años, explicó, estamos sacando más de 10 servicios anuales, de alta demanda, a partir de lo que piden los clientes en redes sociales y proponen las instituciones”.

En la creación de cada servicio pueden intervenir de 15 a 20 personas, al sumar a especialistas de las entidades que lo brindan, además de los equipos de trabajo de los tres grandes bancos comerciales. “Porque hay que garantizar toda la contabilidad. No es recargar o pagar y ya. Hay que asegurar cómo

llega ese ingreso, las conciliaciones que ello implica. Estas plataformas son pasarelas de dinero y tienen que ser seguras”, razonó este físico de carrera, quien luego hizo su maestría en Ciencias Informáticas y labora en Etecsa desde el año 2002, donde su primer gran aporte fue la plataforma para recargar las tarjetas Propia, que antes de su inventiva no podían ser reutilizadas.

“Cuando se acercan los períodos de lanzamiento de otra versión de Transfermóvil podemos trabajar 10 horas o más. En agosto del año pasado —recordó— salieron varios servicios, trabajábamos 14 y 16 horas, íbamos a la casa solo a dormir. Fue muy intenso”.

Tampoco es que Transfermóvil sea perfecta, y sus realizadores lo saben. Admitió Julito que a mediano plazo, por ejemplo, piensan en mejorar su diseño. El tiempo es el principal contendiente a vencer. “Entre cambiar el diseño y sacar nuevos servicios optamos por lo segundo, pues es lo que el país más necesita ahora mismo. El diseño es muy mejorable y en las últimas ediciones no ha tenido cambios sustanciales, pero hacia el 2021 podría hacerse”, avizó.



SEPARATA

10 de agosto del 2020

TRABAJADORES

*El campo huele a
lluvia reciente.
Una cabeza negra
y una cabeza rubia
juntas van por el
mismo camino,
coronadas por
un mismo fraterno
laurel.*

*El aire es verde.
Canta el sinsonte
en el Turquino...
Buenos días,
Fidel.*

***Canta el sinsonte
en el Turquino***
(Fragmento)

**Nicolás Guillén,
Poeta Nacional de Cuba**



| foto: Roberto Chile



Sí, lucharé toda mi vida, hasta el último segundo, mientras tenga uso de razón, por hacer algo bueno, hacer algo útil, porque todos hemos aprendido a ser mejores con cada año que nos pasa por encima...
26 de julio del 2006/ Granma

Cumpleaños de Fidel

“Mañana cumpliré 90 años. Nací en un territorio llamado Birán, en la región oriental de Cuba. Con ese nombre se le conoce, aunque nunca haya aparecido en un mapa”. Así inició Fidel el penúltimo de sus artículos. Se titula El cumpleaños, y fue publicado el 12 de agosto del 2016.

En realidad ese tipo de celebraciones quedaron a lo largo de su vida en el ámbito de lo privado, de lo familiar. El Comandante era muy pu-

doroso con esos asuntos, argumenta la biógrafa y colega Katuska Blanco. Ciertamente nuestra investigación reveló que en la mayor parte de los aniversarios Fidel se mantuvo alejado de los medios, y en otros, el hecho aparecía como parte de su faena política.

De la bibliografía a nuestro alcance concluimos que de las 90 ocasiones, en dos estuvo preso (1953 y 1954), en cuatro sobre las armas (1947,

1957-1958-1959) y en dos de visita oficial (Ecuador, 1988 y Venezuela, 2001). Lo más frecuente fue que compartiera el festejo con pioneros, trabajadores, deportistas y amigos.

Ahondar en esta historia permitió redescubrir imágenes poco vistas, así como hechos y palabras que el tiempo había adormecido.

En www.trabajadores.cu encontrará más detalles.

1947

Cumplió 21 años en cayo Confites, en la costa norte de Oriente, donde permanecía desde fines de julio en los preparativos de una expedición para combatir la dictadura del general Rafael Leónidas Trujillo, en República Dominicana. La embarcación con la que pretendían llegar al país caribeño fue interceptada en alta mar por fragatas de la Marina de Guerra cubana el día 29 y los expedicionarios, obligados a desembarcar en el puerto de Antillas, en Oriente, fueron arrestados. Fidel escapó en una balsa con el dominicano Ramón Mejías del Castillo (Pichirilo) y otros dos combatientes. Luego nadó un tramo de la Bahía de Nipe hasta cayo Saetía, donde el farero Rafael Guzmán lo ayudó a trasladarse hacia Mayarí. Finalmente llegó a su casa en Birán, en la que descansó por algunas horas.

1953

Luego del asalto al cuartel Moncada pasó varias jornadas tratando de llegar a la Sierra Maestra. El 1.º de agosto fue apresado y llevado al Vivac de Santiago de Cuba. Días después lo trasladaron a la cárcel de Boniato donde cumplió los 27 años. Allí permaneció dos meses y 17 días, hasta que dictan la sentencia que debería cumplir en el Presidio Modelo de Isla de Pinos. Desde prisión, Fidel preparó su estrategia de defensa y la de sus compañeros, hizo huelga de hambre en protesta por la incomunicación a que fue sometido, esclareció a la opinión pública acerca de los motivos de la acción armada, leyó con devoción y escribió varias cartas, algunas de ellas a sus hermanos y padres.

1959



El 13 de agosto le sorprendió en los alrededores de Trinidad en lo que sería su cuarto cumpleaños sobre las armas. Esa vez se trataba de neutralizar una conjura contrarrevolucionaria, supuestamente organizada por el dictador dominicano Rafael Leónidas Trujillo, pero que tenía detrás el aliento de la comunidad de inteligencia de los EE. UU., así como el apoyo de emigrados cubanos, militares del régimen batistiano y algunos traidores del Ejército Rebelde y exjefes del II Frente Nacional del Escambray.

1976

Los 50 le llegan cargados de homenajes, entre ellos la entrega de la Orden de la Gran Revolución Socialista de Octubre, que le otorga el Presidium del Soviet Supremo de la URSS; la invitación a imponer medallas de Vanguardias a 190 estudiantes; y un cumpleaños colectivo en el Campamento de Pioneros José Martí.



1988



Del 9 al 13 de agosto realiza una visita oficial a Ecuador. De esa estancia el periodista ecuatoriano Hernán Ramos contó: “(...) el líder cubano celebró dos veces su cumpleaños en Ecuador. La primera (...) en la casa del desaparecido artista ecuatoriano (Oswaldo Guayasamín). Allí estuvieron personalidades de la política y de la intelectualidad ecuatoriana (...) hubo pastel, aplausos, cantos, lágrimas, velas... Esa celebración se prolongó hasta altas horas de la noche del 12 de agosto. (...) la segunda celebración, la que muy

poca gente conoce, ocurrió en la madrugada del 13 de agosto de 1988, el día mismo de su cumpleaños (...), mientras daba una entrevista exclusiva a un grupo de periodistas ecuatorianos”, a quienes cerca de las 2:00 a. m. dijo: “Según me contó mi madre alguna vez, resulta que a esta hora nació. Estoy muy feliz porque es la primera vez que celebro un cumpleaños fuera de Cuba... sin estar en la cárcel”.

1989



Celebró su cumpleaños 63 junto a trabajadores del Contingente Blas Roca Calderío y, en otro momento del día, con personal que laboraba en el recinto ferial de Expocuba.

1991



Cuba hospedaba los XI Juegos Panamericanos. El 13 tuvo lugar la final del polo acuático en las piscinas de la Ciudad Deportiva. Fidel disfrutó de lo que ha devenido única medalla de oro cubana en ese deporte en tales lides. Minutos después de la premiación el equipo de polo brasileño, ganador de la medalla de bronce, le obsequió un balón. Durante esa jornada Fidel fue testigo de dos bodas de deportistas cubanos en la Villa Panamericana, donde recibió además, de manos de Ana Fidelia Quiros, una felicitación por su cumpleaños.

1996



Festó los 70 rodeado de niños en el Palacio Central de Pioneros Ernesto Che Guevara, ocasión en la que también estuvo su hermano Raúl. El 15 regresó a Birán acompañado esta vez por su amigo el escritor colombiano Gabriel García Márquez. Para entonces los restos de sus padres yacían en un sencillo panteón construido en la otrora finca familiar y allí depositó un ramo de rosas.

1999

La víspera de su aniversario, vestido de traje y corbata, Fidel disfrutó de un concierto de la orquesta sinfónica juvenil Gustav Mahler, dirigida por el importante músico italiano Claudio Abbado, quien posteriormente regresaría dos veces más al país. En una de esas visitas declaró a Granma: “Tal vez los europeos que nacieron después de la caída del muro de Berlín no tengan idea de lo que ha significado Cuba para nosotros, pero el tiempo les enseñará, en un futuro no muy lejano, que esta isla y sus líderes, con Fidel Castro como guía, han hecho una proeza sin límites, al situar al hombre y la cultura en el centro de sus conquistas”.



Horas más tarde se reunió con representantes de la delegación deportiva que asistió a los Juegos Panamericanos de Winnipeg y les dijo: “Como ustedes saben bien, a lo largo de mi vida revolucionaria (...) nunca he celebrado públicamente los cumpleaños. Esta vez me informaron que nuestros atletas querían invitarme a un sencillo acto. Vi la ocasión de expresarles una vez más mi gran admiración por las proezas que ustedes han sido capaces de realizar (...) y, en particular, la oportunidad de hablar (...) no de las glorias deportivas pasadas y presentes, sino de las glorias futuras”. Es cuando anuncia que Cuba construiría un moderno laboratorio *antidoping* y optaría por ganar, en algún momento, la sede de unos juegos olímpicos.



Nosotros no queremos ser otra cosa, nosotros no queremos ser yanquis, nosotros queremos ser lo que somos: socialistas y cubanos, latinoamericanos e internacionalistas.
5 de septiembre de 1992/ Cienfuegos

TRABAJADORES

03

10 de agosto del 2020

2001

Del 11 al 13 de agosto permanece, en visita oficial, en la República Bolivariana de Venezuela. La agenda es intensa y variada. Recibe la Orden del Congreso de Angostura en el Grado de Gran Collar, en la plaza Simón Bolívar. Visita el Parque Nacional de Canaima, Puerto Ordaz. Antes de regresar a la patria interviene en el acto de puesta en marcha del sistema de interconexión eléctrica que suministrará energía a la zona del norte de Brasil desde Santa Elena de Uairen. Allí comenta: "Cumplir 75 años en la patria de Bolívar es como volver a nacer, y yo les aseguro que he vuelto a nacer hoy y en estos días con todo lo que he visto". Acerca del proyecto de tender un nuevo puente sobre el río Orinoco bromea: "Si construyen ese puente como ustedes lo pueden construir, en par de años, entonces tal vez yo pueda cumplimentar el desafío (...) seguiré más disciplinadamente la dieta, el peso y el ejercicio (...), en dos años yo nado y cruzo el Orinoco...".



2002



El verano de ese año estuvo inmerso en el proyecto de reacondicionamiento de las escuelas primarias y secundarias de la capital. Más de 254 fueron reconstruidas o ampliadas. El acto oficial de entrega tuvo lugar el 13 de agosto en el teatro Astral donde ratificó: "Nada es imposible para el pueblo tenaz, inteligente, combativo y patriótico de esta ciudad. La batalla de las escuelas no podía perderse ni se perderá...".

2004



Durante la madrugada visitó el Instituto de Meteorología interesado en la trayectoria y características del huracán Charley. Según el reporte del colega Orfilio Peláez, de Granma, Fidel comentó de manera jocosa que la llegada de Charley era una especie de regalo que le había hecho la naturaleza por su cumpleaños ese 13 de agosto, y alertó que donde más daño podía ocasionar un huracán es precisamente en la capital "donde puede afectar un mayor número de viviendas, industrias, redes eléctricas, fábricas y elementos del ornato público, algo que por supuesto, implicaría gastos más elevados". La meteoróloga Miriam Teresita recordó a **Trabajadores** años después que "El Comandante, como le seguimos diciendo cariñosamente, estuvo con nosotros hasta bien entrada la madrugada, preocupado también, como era habitual, por quienes trabajábamos en ese momento"; mientras que el entonces director del centro de pronósticos José Rubiera aseguró que "sus preguntas hasta la saciedad contribuyeron sobremanera a la información que yo ofrecía ante las cámaras televisivas, pues cualquier detalle, hasta lo más complejo, ya había sido valorado con él".

2005

Ese día comparte con los familiares de los Cinco Héroes cubanos prisioneros en EE. UU. y conversa telefónicamente con Gerardo Hernández Nordelo y Antonio Guerrero.



2006

El 31 de julio, en la Proclama al Pueblo de Cuba, Fidel informa: "Con motivo del enorme esfuerzo realizado para visitar la ciudad argentina de Córdoba, participar en la Reunión del MERCOSUR, en la clausura de la Cumbre de los Pueblos en la histórica Universidad de Córdoba y en la visita a Altigracia, la ciudad donde vivió el Che en su infancia y unido a esto asistir de inmediato a la conmemoración del 53 aniversario del asalto a los cuarteles Moncada y Carlos Manuel de Céspedes, el 26 de julio de 1953, en las provincias de Granma y Holguín, días y noches de trabajo continuo sin apenas dormir dieron lugar a que mi salud, que ha resistido todas las pruebas, se sometiera a un estrés extremo y se quebrantara. Esto me provocó una crisis intestinal aguda con sangramiento sostenido que me obligó a enfrentar una complicada operación quirúrgica (...), me obliga a permanecer varias semanas de reposo, alejado de mis responsabilidades y cargos...". El 13 de agosto, en horas de la madrugada, envía un mensaje de su puño y letra a los Cinco.

*René, Antonio,
Gerardo, Fernando,
Ramón:
¡Venceremos la
monstruosa injusticia!*
*Fidel
Agosto 13 del 2006
12:39 a.m.*

2011



"¡Aquí con Fidel, celebrando su 85 aniversario! ¡Viva Fidel!", escribió el Presidente venezolano Hugo Chávez en su cuenta @chavezcandanga. El líder bolivariano se encontraba en una de sus estancias médicas en La Habana.

2014



"¡Qué energía, qué fuerza la del Comandante! La voz clara, los pensamientos claros", escribió el Presidente de Venezuela Nicolás Maduro Moros, días después de visitar a Fidel, con motivo de su 88 cumpleaños.

2015



Ese día los medios publicaron su artículo La realidad y los sueños, en el que hace alusión al aniversario de los ataques de EE. UU. a las ciudades niponas de Hiroshima y Nagasaki y expresa: "(...) no dejaremos nunca de luchar por la paz y el bienestar de todos los seres humanos, con independencia del color de la piel y el país de origen de cada habitante del planeta, así como por el derecho pleno de todos a poseer o no una creencia religiosa".

En compañía del Presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, visita al mandatario boliviano Evo Morales, en La Habana, quienes se encontraban en Cuba para compartir juntos su cumpleaños 89.

2016



Asiste a la gala cultural por su cumpleaños 90 efectuada en el teatro Karl Marx, donde estuvieron presentes además el Presidente Raúl Castro y su homólogo venezolano Nicolás Maduro. Días después recibe en su casa la visita del amigo y Presidente de Bolivia Evo Morales, con quien intercambia sobre diversos temas, disfrutan juntos de la transmisión televisiva de la pelea del luchador Mijaín López en los Juegos Olímpicos de Río en el que se proclamó tricampeón olímpico. Horas después Evo escribe en su cuenta de Twitter: "A 90 años y dos días. Fidel lúcido como siempre. Su preocupación y reflexión: alimentos para la vida en el planeta".

| **Agradecimiento especial a Estudios Revolución**
| Investigación y textos: Yimel Díaz Malmierca

| fotos: Archivo de Asuntos Históricos del Consejo de Estado,
Daniel Fonte, Jorge Páez y José Anaya.

| Búsqueda y recopilación de información:
Tania Alejo/Centro de Documentación



Cuando se anunció que no se harían los diez millones

Trabajadores reproduce apuntes inéditos de Julio García Luis (1942-2012), quien fuera colega de nuestro periódico y Premio Nacional de Periodismo 2011, publicados en su libro *¿Qué periodismo queremos?* Aquí se relata el momento en que Fidel informa la victoria del regreso de un grupo de pescadores secuestrados, y anuncia públicamente que la Zafra de los Diez Millones de 1970 no alcanzará esa meta, y devela un principio que ha acompañado invariablemente al líder cubano: al pueblo se le dice la verdad siempre, por dura que sea

La Habana, mayo 20 de 1970, 4 de la madrugada.

Llegó agitado. Eran sobre las 11 de la noche o quizás algo más. Hacía un rato había terminado el acto del Malecón. Uniforme ajado y un tabaco apagado en la mano. Se sentó ante el círculo de compañeros que rodeaban la mesa y que permanecían en pie esperando por sus palabras. No parecía triste, más bien cansado y lleno de preocupaciones. La mano derecha, en gesto característico, mesaba la barba algo rala y apuntada de un anuncio de canas en la barbilla. Sin preámbulo:

“No estaba en el plan hablar de la zafra. Pero no hubiera sido leal con el pueblo. No sería lo más político, pero era lo más honrado. Teníamos la idea de esperar a que arribáramos a los ocho millones y entonces hacer la explicación. Eso quizás hubiera sido lo más político. Pero no era correcto darle al pueblo hoy la alegría neta de esta gran victoria, y después, al cabo de los 20 días, la gran derrota”.

Queda callado un instante. Mira a todos los presentes. Luego dice, en voz baja: “Los revolucionarios no tenemos alternativa. Solo el deber”.

Escuchó con mucho interés las opiniones que le dimos algunos compañeros. Fueron frases de cariño y de aliento. (...). Yo le dije: “Comandante, nunca como hoy el pueblo hubiera estado en mejores condiciones para recibir semejante noticia. Estaba enardecido. Como hacía años no se veía. En frío, más tarde, no hubiera sido igual”.

Pensando en voz alta. Dijo: “Ahora debo ir, mañana o pasado, a la televisión y explicar todo lo relativo a la zafra. Después lo que quisiera es meterme en el Pico Turquino, qué sé yo, meterme en el cañaveral más apartado, donde más malas sean las condiciones”.

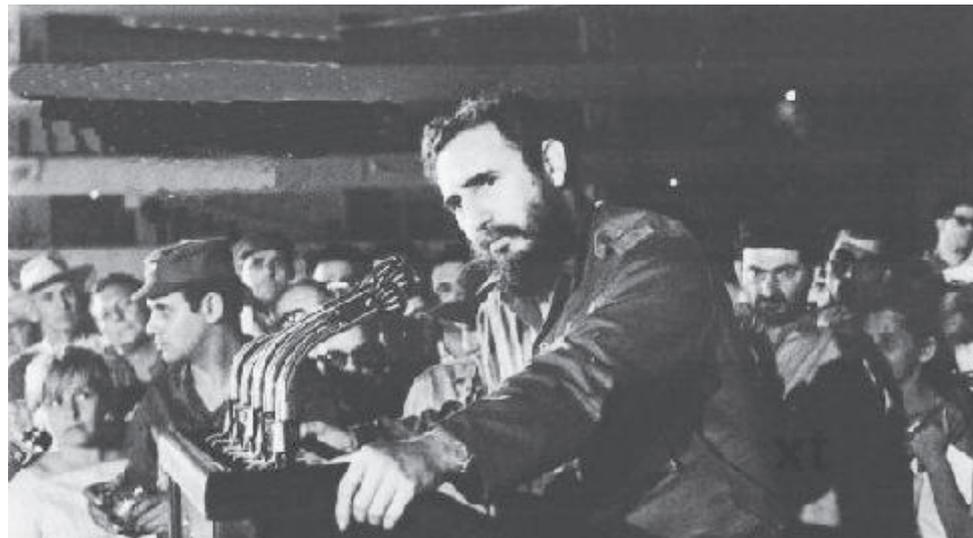
(...)

“Sin embargo, tenemos que poner el énfasis en nuestros reveses.

“Otras veces hemos tenido derrotas muy duras. Así el Moncada, Alegría de Pío, la Huelga de Abril; pero esta derrota duele más. Entonces éramos un grupo, más o menos numeroso en una u otra circunstancia, ahora es todo el pueblo. Esta derrota duele en proporción a la cantidad de gente que estaba metida en esto, luchando por este objetivo”.

(...)

“La bronca por los pescadores terminó aquí, ahora tenemos que seguir peleando por la zafra”.



Fidel, en el acto a que se refiere el texto. | foto: Jorge Oller

(...)

“Pero si era mejor plantearlo ahora que dentro de 20 días, honestamente tengo que reconocer que no fue algo intencional hacerlo así, fue por casualidad. Fue la honradez ante la gente lo que me llevó a decir esto. Cuando aquel pescador dijo lo de los diez millones sentí un sufrimiento insoponible, una vergüenza de saber que se seguían alentando las ilusiones, y lo mismo fue cuando el acto del domingo, el dolor de ver cómo todo el mundo unía la lucha por la liberación de los pescadores con la tarea de la zafra de los diez millones.

“Hablé con varios compañeros y me habían convencido de que no debía decir aún lo de la zafra. Pero sentí la vergüenza del problema en medio del discurso, cuando comencé a hablar de las dificultades. La vergüenza de que alguien pudiera tener siquiera una sombra de duda o de sospecha de que estuviéramos disimulando la realidad para que la gente no se desanimara.

“Un político frío hubiera pensado primero en garantizar los ocho millones. Tal vez eso sería lo más político. Pero yo no actué como político. Fue la honradez y la lealtad hacia el pueblo. Si era más correcto haberlo dicho hoy, eso no es el resultado de un deliberado acto político.

“¡Nosotros no haríamos cortar una sola caña al pueblo en nombre de algo que sabíamos que ya no sería alcanzado!

“Hay una verdad incuestionable: le hemos quitado un arma al enemigo. Ellos hubieran sacado más provecho de la noticia en frío dentro de 20 días”.

(...)

“La magnitud de la empresa que nos propusimos nos ha permitido conocer nuestras debilidades, nos ha enfrentado crudamente con ellas. Todo está de acuerdo a la vara con que nos midamos. Si la vara es chiquita, entonces la Revolución nos parece alta, enorme, poderosa. Si la vara es grande, entonces vemos que no estamos tan alto, ni somos tan grandes, y así

que tenemos muchas deficiencias y muchas limitaciones.

“Yo creo que la medida del revolucionario no debe ser de orden relativo, sino de orden absoluto”.

(...)

“El mérito más grande que puede tener el pueblo es pelear hasta la última caña, sabiendo que no se lograrán los diez millones; pelearla en la adversidad, en la derrota.

“Es increíble el esfuerzo que se ha hecho. En caminos. En el corte. En todo. El pueblo no ha fallado. El pueblo no tiene la culpa de esto. Hay que considerar que saltamos en 18 meses para sembrar toda la caña que no se había sembrado. Un esfuerzo colosal.

“Así que lo peor en este momento es no tener remordimientos, no tener complejo de culpa, porque se ha hecho en cada momento todo lo que podía hacerse.

“Jamás en mi vida le he dedicado a algo tantas energías como a la zafra de los diez millones, sabiendo todo lo que ella significaba para la Revolución y para el país. Creamos las condiciones en el pueblo. Teníamos un pueblo para hacer los diez millones, y ese pueblo no nos ha fallado. Pero no teníamos el aparato administrativo para hacerlos.

“Esto tiene que servirnos de mucho. La Revolución es una cosa maravillosa, fabulosa, pero requiere más seriedad de la gente, más reflexión.

“Creo que hice mal en llamarle ‘revés’, en realidad esto ha sido una ‘derrota’. Mañana en la televisión rectificaré el concepto”.

Algunos compañeros opinan. Llanusa discrepa. Dice que no está de acuerdo. Lo cree excesivo. Fidel insiste. Firme: “No. Digamos que esto ha sido una derrota, es más valiente que llamarle un revés”.

Llanusa acepta: “Bueno, tú eres más valiente que yo”. Y Fidel remata: “Así le quitamos también un arma más al enemigo.

“Ahora tenemos que trabajar en cuatro direcciones —señala Fidel—:

mantener duro hasta el final el trabajo de la zafra; lograr un autoanálisis de nuestras deficiencias, de nuestras limitaciones, y comenzar a superarlos; superar la actividad de la Revolución en todos los frentes y convertir la derrota en victoria”.

Ya Fidel se ha puesto de pie. Grave, se vuelve hacia la puerta, hace un breve gesto de saludo y dice: “Correcto. Entonces nos vemos mañana”.

No habría, sin embargo, que esperar mucho. Al poco rato, 1 y 30 de la madrugada, estaba de regreso. Llegó jadeante. Había subido por las escaleras, a zancadas. Pide papel. Parece que no había quedado conforme con la primera página y venía con nuevas ideas. Toma un cable de encima de la mesa y escribe al dorso, con mayúsculas grandes: “DERROTA”.

“¿Qué ustedes creen si ponemos este título?” (Ese día, la edición de Granma presentaba en primera página un titular enorme con la palabra ¡VICTORIA!, por haberse obtenido la devolución incondicional de los 11 pescadores. En contraste con ello, Fidel propuso ese cintillo). Se convence y desecha la idea. “Busquemos conceptos”, dice.

Así prepara la primera página, escribe los titulares, pregunta, analiza. Después se sume en los temas que explicará esta misma noche por la televisión. Se anima. Uno le mira y piensa: bajo esa frente hay un torbellino de ideas que no le deja dormir. Uno tiende a la pena. Uno sabe que el más acariciado de sus sueños ha muerto públicamente en esta noche. Uno sabe qué duro debió serle ese anuncio de fracaso en una jornada de combate y victoria. Qué dura noticia para la nación y para nuestros amigos de todo el mundo. E inevitablemente vienen a la mente las frases sobre el Che en su “Introducción necesaria”: “Ningún hombre mejor preparado que él para enfrentarse a semejante prueba”.

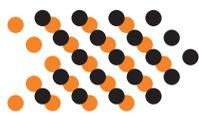
El Primer Secretario se recuesta en la butaca, razona, piensa en voz alta, se mesa el cabello y la barba con sus largos dedos (...), y uno no acierta a decidir si acaso ya en estos amargos momentos de derrota, Fidel está trazando en su mente el camino para victorias superiores y decisivas.

Amanece. Fidel ya se ha ido. “Chago” deja escuchar un relato de la Sierra: “Había fracasado la Huelga de Abril. Nadie se atrevía a darle la noticia a Fidel. Se habían ido juntando compañeros en La Plata. Después alguien le explicó lo sucedido. La represión. Los cuadros diezmados del movimiento en las ciudades. El fracaso. Fidel extrajo su pistola, la armó y comenzó a hacer fuego sobre el tronco de un árbol: “Ahora sí que se cae Batista”, dijo.

(Texto completo: www.trabajadores.cu)



RECUPERACIÓN
 Pos-COVID-19



Compilación y edición: Joel García
 Infografía: Elsy Frómata

COVID-19

PARA GANAR: DISCIPLINA Y ORDEN

En los últimos 15 días se ha visto un repunte de casos en tres provincias: La Habana, Artemisa y Villa Clara, esta última en el municipio de Camajuaní. Les mostramos las tendencias de estos tres territorios a partir de los datos consultados en el sitio <https://covid19cubadata.github.io/#cuba>. Cada uno de esos territorios ya implementaron las respectivas medidas para las fases correspondientes. El resto del país debe seguir con la única vacuna posible hasta ahora: disciplina y orden.

Más responsabilidad en La Habana

La victoria contra la pandemia de la COVID-19 está en aumentar la responsabilidad, la disciplina y el orden, subrayó la víspera Luis Antonio Torres Iríbar, presidente del Consejo de Defensa Provincial durante la reunión de este órgano.

Al encuentro asistió el miembro del Buró Político Esteban Lazo Hernández, y presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular. También hubo chequeo de acuerdos y se brindó una información actualizada sobre la situación higiénico-sanitaria de la capital.

Torres Iríbar comentó que la mayoría de los eventos de la COVID-19 se han producido a partir de indisciplinas que se han cometido en las instituciones, donde se han violado los protocolos de protección, de distanciamiento físico, el uso de nasobucos y de soluciones desinfectantes. "Es penoso que donde podemos tener un mayor control se nos compliquen las cosas".

Hizo un llamado a las instituciones estatales, a las cooperativas y a las formas de gestión privadas a fin de que adopten medidas extraordinarias para evitar que se generen focos y estos se conviertan en eventos como ha sucedido en estos días.

Precisamente, estas actitudes irresponsables —enfaticó— son las que han propiciado que la provincia haya regresado a la etapa de transmisión autóctona limitada.

Señaló que hoy lunes se pondrá en práctica un plan de medidas, cuyos principios son regresar a la etapa de recuperación, evitar el rebrote de la enfermedad, desarrollar la capacidad de enfrentamiento, elevar la percepción de riesgo de la población, reducir los riesgos y vulnerabilidades cumpliendo con la adecuada responsabilidad y disciplina institucional y ciudadana, entre otros.

Estas medidas son un instrumento de trabajo y es para aplicarlas, para que se hagan viables, y somos nosotros, con nuestra actuación y exigencia, los que tenemos que velar porque se cumpla lo establecido.

Es necesario que el orden se instaure en la capital —ponderó—, estamos hablando de aislamiento social, de distanciamiento físico, que una sola persona en la casa sea la que realice las compras, de acercar los productos lo más que se pueda a los barrios para evitar que la gente esté en la calle, y cerrar los lugares donde haya un foco o un evento. "Cuando hay un caso hay que actuar pensando como si hubiesen 20", enfatizó. | Alina M. Lotti

Persiste peligro de contagio en Bauta

La disminución progresiva de casos positivos a la COVID-19 en Bauta relacionados con los eventos abiertos en ese municipio demuestran la efectividad de las medidas adoptadas por el Consejo Provincial de Defensa (CPD), pero el peligro de contagio continúa presente.

Alexis González Gámez, presidente del Consejo de Defensa de Zona (CDZ) Baracoa, precisó que hasta este domingo se registran 30 casos positivos a la enfermedad en la demarcación, seis recibieron el alta médica, 24 permanecen ingresados, 54 bajo vigilancia por el Sistema de Atención Primaria de Salud y hace tres días no se detectan casos positivos.

José Antonio Hernández Hidalgo, presidente del Consejo de Defensa Municipal (CDM), refirió que si bien las estadísticas reflejan el impacto positivo de la cuarentena en dos Consejos Populares del centro urbano y Baracoa, así como la restricción de movimiento en otros sitios, la enfermedad no está controlada y hay presencia del virus SARS-CoV-2 en el municipio.

Además, el evento abierto en la Empresa de Construcción y Montaje (ECM) Mariel incide en toda la provincia, por lo cual el peligro de contagio con la COVID-19 no se resume a la actividad festiva que originó el primer evento en este noroesteño municipio. | Rommel González Cabrera (ACN)

Se complicó Camajuaní

El consejo de defensa provincial (CDP) de Villa Clara intensificó las medidas de prevención para limitar el contagio de la COVID-19 en todo el territorio y en particular en el municipio de Camajuaní, donde decretó cuarentena en dos de sus consejos populares.

Se estableció solo una vía expedita hacia Remedios y Caibarién, sin que los vehículos puedan hacer paradas en el trayecto.

En tal sentido se refuerzan las medidas higiénico-sanitarias; la pesquisa activa; así como el aislamiento social y físico; y se reorganiza el suministro de alimentos y otros insumos por parte de Comercio Interior.

También son reorganizados los diferentes servicios y se crean las reservas necesarias, entre ellas de nasobucos. El personal de salud es reforzado e incrementa las acciones para estos casos, y se asegura la labor integral del sector de Comunales, y el abastecimiento de agua por diversas formas.

De manera particular se evacua la playa Juan Francisco. Se realiza saneamiento profundo en todos los centros laborales; como desinfección en las calles de la ciudad y en particular en las manzanas más afectadas. Fueron reforzados los puntos de control sanitarios en cada límite de frontera restringiéndose la movilidad hacia el resto de la provincia.

| Lourdes Rey Veitía

COMPORTAMIENTO EN CUBA (25 DE JULIO AL 8 DE AGOSTO)

Días	JULIO						AGOSTO								Total de casos	
	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7		8
Casos	17	37	23	33	9	11	25	13	24	31	25	49	54	59	65	475

